

Руководство для родителей

2009-2010



ВОЗМОЖНОСТИ ОБУЧЕНИЯ
Для
ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ



Добро пожаловать в программу



ВОЗМОЖНОСТИ ОБУЧЕНИЯ
для
ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

ФИО ребенка : _____

Дата начала занятий : _____

ФИО преподавателя: _____

Центр: _____

Адрес: _____

Номер телефона: _____

Количество учебных часов: _____

Дни посещений: Понедельник Вторник
 Среда Четверг
 Пятница

СОВЕТ ДИРЕКТОРОВ

Председатель

Jill Homme

Вице-председатель

Ed Turk

Секретарь-казначей

Lynn Valenter

Члены Совета директоров

Wayne Clemetson

Yvonne Payne

Judy Custy

Harry Russell

Jan Jewett

Kathryn Smith

Bob Mandelson

Karen Stephenson

Sandra Odren

Jo-Ellen Wesley-Barber

Tammy Olund

Член Совета по политике

Charlene Manire

Исполнительный директор

Doug Lehrman





НАША МИССИЯ

Поддержка детей и их семей посредством программ раннего обучения, просветительских программ в области детского развития и интеграции в общество.

Вместе — на страже смены поколений.



“EOCF выступает против дискриминации в работе со своим персоналом, его подборе, членов правления, волонтеров, волонтерских комитетов или получателей каких-либо услуг на основании расовой принадлежности, цвета кожи, вероисповедания, половой принадлежности, сексуальной ориентации, возраста, национальности, семейного положения, статуса ветерана войны, психических и физических ограничений, равно как и на всех прочих, не перечисленных здесь основаниях, в соответствии с законодательством штата и/или федеральным законодательством”.



СОДЕРЖАНИЕ

Программы ЕОСФ	1-2
Адреса	3
Уважаемые родители / Права и сферы ответственности родителей в рамках ЕОСФ	4-5
Устные переводчики	5
Переводчик	6
Философия ЕОСФ в отношении детского развития.....	7-8
Уважение во взаимоотношениях	7
Подгузники и обучение навыкам туалета.....	7
Руководство и дисциплина.....	7-8
Расставание с ребенком	8
Насилие по отношению к детям и игнорирование потребностей детей	8
Конфиденциальность	8-9
Здоровье и благополучие вашего ребенка.....	9-13
Медицинское обследование ребенка	9
Прививки.....	9
Проверка остроты слуха и зрения	9
Лекарственные препараты.....	9-10
Услуги для детей с ограниченными возможностями.....	10
Медицинские рекомендации	10-11
Здоровое питание	11
Пищевая аллергия, непереносимость лактозы, изменения в меню.....	12
Питание/политика в отношении предоставления продуктов	12
Меню и ежемесячные бюллетени по вопросам питания	12
Стоматология	13
Медицинское обслуживание	13
Психическое здоровье.....	13

Готовность ЕОСФ к чрезвычайным ситуациям	13
Доставка в центры и домой.....	14
Дети, оставленные без присмотра в автомобилях.....	14
Если вы забираете ребенка с опозданием	14
Выездные экскурсии	15
Партнерство родителей и персонала.....	15-16
Служба помощи семьям.....	15
Переход между уровнями обучения.....	15
Грамотность	15-16
Программа раннего развития младенцев /детей ясельного возраста (ITEIP)	16
Волонтеры-представители общественности, Родительский совет по политике и нефедеральным поступлениям (неденежная форма)	16-17
Информация об экстренном закрытии.....	17-18
Примечания.....	19

Программы ЕОСФ

«Возможности обучения для детей и взрослых» (Educational Opportunities for Children and Families, EOCF) — это некоммерческая организация, предоставляющая услуги по уходу и обучению детей семьям с низкими доходами. С помощью своих программ мы ежегодно оказываем поддержку двум тысячам детей и их семьям, а также предлагаем широкий выбор услуг и возможностей:

Младенцы и дети до 3 лет:

- Early Head Start (EHS) — круглогодичная программа обучения полного дня, посвященная вопросам раннего обучения и ухода за детьми. Курс можно прослушать в центре или на дому; он включает поддержку семей, обучение и предоставление ресурсов.
- Программа раннего развития младенцев / детей ясельного возраста (Infant Toddler Early Intervention Program, ITEIP) — бесплатная диагностика развития детей от 0 до 3 лет; консультации в отношении ресурсов и услуг для детей с ограниченными возможностями.

Дети от 3 до 5 лет:

- Head Start (HS) — программа дошкольного обучения полного и неполного дня. Курс можно прослушать в центре либо на дому; включает комплексные услуги по развитию детей, в том числе поддержку семей, обучение и предоставление ресурсов.
- Программа обучения и содействия развитию детей раннего возраста (Early Childhood Education and Assistance Program, ECEAP) — программа дошкольного обучения неполного дня. Включает комплексные услуги по развитию детей, в том числе поддержку семей, обучение и предоставление ресурсов

Дети от 5 до 12 лет:

- Программа развития юношеского спорта HotShots — молодежная баскетбольная лига. Стоимость для детей-участников программы ЕОСФ: 29,00 долл. США. Регистрация на Сессию 1: 1 сентября – 4 октября 2008 г.; на Сессию 2: 1 сентября 2008 г. – 26 января 2009 г. Для получения информации или помощи можно позвонить руководителю Программы развития юношеского спорта HotShots по телефону 360-604-7955 или посетить веб-сайт www.hotshotsyouthsports.org.

Центры ЕОСФ расположены в различных географических точках округов Кларк, Каулиц и Пасифик. У программы ЕОСФ также налажены партнерские отношения с другими коммерческими и некоммерческими организациями, что позволяет обеспечивать доступность наших программ для детей и взрослых из семей с низкими доходами. Наши самые главные партнеры — это родители и семьи с детьми, участвующие в наших программах. Сложно переоценить роль родителей в развитии детей и успехе наших программ. ЕОСФ предлагает множество возможностей для родителей, включая волонтерскую работу в рамках программ и прохождение курсов для родителей. Некоторые из предлагаемых курсов, согласно государственным предписаниям, обязательны для прохождения родителями. К примерам волонтерской работы относятся: членство в Родительском совете по политике (Parent Policy Council), активное участие в совете родителей и персонала по вопросам ЕОСФ, волонтерская работа в одном из наших административных офисов или в аудитории, где учится ваш ребенок. Для получения более подробной информации о возможностях волонтерской работы обратитесь, пожалуйста, к своему преподавателю или семейному консультанту, либо позвоните по телефону (360) 896-9912, доб. 133.

EOCF — Clark & Cowlitz Counties

10621 NE Coxley Drive, Suite 207 • Vancouver, WA 98662-6100

(Почтовый адрес : PO Box 821110, Vancouver, WA 98682-0025)

(360) 896-9912 • (888) 483-9060 • TTY (360) 254-6540

www.eocfwa.org

EOCF — Pacific County

2611 Pacific Avenue North • Long Beach, WA 98631

(360) 642-5471 • (866) 642-5471

или

508 Broadway, PO Box 1295 • South Bend, WA 98586

(360) 875-6383



Адреса

Early Head Start (EHS)

Ellsworth, 512C SE Ellsworth Road, Vancouver
Home-Based, Skyline, 6509 E Mill Plain Blvd, Vancouver
Learning Avenues Child Care Center/McCoy, 500 Omaha Way, Vancouver
Sandra J. Odren Family Center, 10411 NE Fourth Plain Road, Suite 138

Head Start (HS)

Battle Ground, 10300-B NE 199th Street, Battle Ground
Clark College, 1800 E McLoughlin Boulevard, MS 24, Vancouver
East County, 822-B Sixth Street, Washougal
Ellsworth Center, 512B SE Ellsworth Road, Vancouver
Evergreen, 14405 NE 28th Street, Vancouver
Evergreen Blended, 14405 NE 28th Street, Vancouver
Fruit Valley, 3410 Fruit Valley Road, Vancouver
Hazel Dell, Hazel Dell Elementary School, 511 NE Anderson Road, Vancouver
Home-Based, Skyline, 6509 E Mill Plain Blvd., Vancouver
Kids Care Innovative Services NW, 914 NE 4th Plain Road, Vancouver
Learning Avenues Child Care Center, 5701 MacArthur Blvd., Vancouver
Long Beach, 2611 Pacific Highway, Long Beach
Manor Center, 17913 NE 72nd Ave., Vancouver
Orchards Center, Orchards Elementary School, 11405 NE 69th Street,
Vancouver
Prairie View, 12611 NE 99th St., Vancouver, WA 98687
Sarah J. Anderson Elementary School, 2215 NE 104th Street, Vancouver
South Bend, 508 Broadway South, South Bend
St. Johns, 1904 St. Johns (at "S" Street), Vancouver
Sandra J. Odren Family Center, 10411 NE Fourth Plain Road, Suite 138,
Vancouver
Woodland Elementary School, 600 Bozarth, Woodland
Y's Care, 3609 Main Street, Vancouver
Yacolt Elementary School, 406 W Yacolt Road, Yacolt
Vancouver Early Childhood Center (VECC), 301 Leiser Road, Vancouver

ECEAP

Burton/SWCCC, 14405 NE 28th Street, Vancouver
Learning Avenues Child Care Center, 5701 MacArthur Blvd., Vancouver
Minnehaha Elementary School, 2800 NE 54th Street, Vancouver
Pleasant Valley/SWCCC, Pleasant Valley Elementary School, 14320 NE 50th
Avenue, Vancouver
South Ridge/SWCCC, South Ridge Elementary School, 502 NW 199th Street,
Ridgefield
St. Johns, 1904 St. Johns (at "S" Street), Vancouver
Vancouver Early Childhood Center (VECC), 301 Leiser Rd., Vancouver
Y's Care, 3609 Main Street, Vancouver

Уважаемые родители!

Совет директоров EOCF, Родительский совет по политике и персонал EOCF приветствуют вас и членов вашей семьи в нашей программе. Родители — вот самые первые и самые главные учителя каждого ребенка. Участвуя в программе вместе со своим ребенком, вы не только привносите в нее свои родительские знания, но и сами получаете новую информацию о том, как поддержать своего ребенка. Наш персонал готов помочь вам и вашему ребенку в нелегком, но радостном пути воспитания. Мы следуем политике открытых дверей для родителей и рекомендуем вам присутствовать на занятиях вашего ребенка в центре. Среда непрерывного обучения — прекрасная почва для развития детей. Пожалуйста, задавайте персоналу любые вопросы, касающиеся семейного развития, ресурсов о социальных услугах, аудиторий и мероприятий, в которых будет принимать участие ваш ребенок.



Права и сферы ответственности родителей в рамках EOCF

Вы имеете право:

- на отношение к себе как к главному наставнику вашего ребенка;
- участвовать в принятии важнейших решений, касающихся планирования и работы программы;
- присутствовать в аудитории;
- ожидать, что ваш ребенок получит необходимую помощь в общих аспектах своего индивидуального развития;
- участвовать в составлении индивидуального плана обучения вашего ребенка;
- регулярно получать информацию об успеваемости своего ребенка;
- устанавливать объем своего волонтерского участия в программе;
- на уважительное и достойное отношение;
- получать информацию о ресурсах вашего района, имеющих отношение к здоровью, образованию, занятости, грамотности и жизненному разнообразию;
- на участие в планировании и осуществлении программ обучения родителей, предлагающих образовательные возможности, которые повышают качество повседневной жизни как для вас, так и для вашей семьи; а также
- запрашивать предоставление информации на вашем родном языке.

Вы несете ответственность за:

- уважительное и вежливое отношение к персоналу и другим родителям;
- неразглашение информации о родителях, детях и персонале;
- соблюдение минимальных требований к своему присутствию в центре;
- своевременную доставку своего ребенка на занятия и с занятий;
- отpravку своего ребенка на занятия только в том случае, если он не устал и не болен;
- извещение преподавателя своего ребенка в том случае, если по какой-либо причине ребенок не может присутствовать на занятиях;
- присутствие на домашних занятиях ребенка, конференциях родителей/преподавателей и совещаниях центра (для родителей, чьи дети учатся на дому: участие в игровых занятиях в группах);
- участие в планировании перехода ребенка на следующий уровень обучения / ухода, когда он будет к этому готов;
- соответствие одежды ребенка школьным правилам и погодным условиям;
- доставку ребенка в чистых подгузниках или памперсах (если он все еще находится в процессе обучения навыкам туалета);
- обеспечение ребенка запасным комплектом подписанной одежды (более чем одним комплектом, если ребенок находится в процессе обучения навыкам туалета);
- соблюдение правил перевозки детей в автомобиле, действующих на территории вашего штата;
- чтение своему ребенку;

Помимо вышеперечисленного, родители, чьи дети посещают занятия по программам полного дня, несут ответственность за:

- сохранение денежного пособия по уходу за ребенком на полный день или наличие подписанного контракта на совместную оплату, а также за соответствие условиям программы, относящимся к доходу;
- обеспечение соответствия требованиям оплаты, внесение оплаты на 5-й рабочий день каждого месяца; и
- подписание соответствующего документа при доставке ребенка на занятия и выведении с занятий, используя свою полную юридически корректную подпись.

Устные переводчики

Если вы не говорите по-английски, вам будет предоставлен переводчик. Переводчик будет переводить все, что вы говорите, дословно. Все, что вы говорите через переводчика, конфиденциально. Работа переводчика — это помощь вам в беседе с учителями. Переводчик не является учителем. Если вы нуждаетесь в переводчике, пожалуйста, сообщите учителю.

Процедура подачи родителями жалоб на EOCF

«Родители есть родители» — этот принцип лежит в основе политики EOCF, и мы считаем, что родители должны взаимодействовать и общаться с персоналом свободно и достаточно часто. Участие родителей, в особенности, если речь идет об услугах, оказываемых их детям, всегда приветствуется. Если обсуждение какого-либо вопроса или проблемы между родителями и персоналом не привело к удовлетворительному разрешению ситуации, родители могут составить и направить официальную жалобу. Официальные жалобы на сотрудников EOCF рассматриваются в следующих случаях:

- родитель полагает, что сотрудник EOCF нарушил стандарты поведения, установленные законодательством штата или федеральным законодательством, либо требования гранта;
- родитель полагает, что сотрудник EOCF нарушил собственные правила и процедуры EOCF в области управления организацией или персоналом; и/или
- родитель полагает, что произошло нарушение его/ее гражданских прав, либо гражданских прав его/ее ребенка, согласно законодательству о гражданских правах штата Вашингтон или федерального Акта о гражданских правах 1964 года.

Для получения экземпляра с полным текстом процедуры подачи родителями жалоб на EOCF свяжитесь с заместителем исполнительного директора EOCF по телефону (360) 898-9912, доб. 102.

Философия EOCF в отношении детского развития

Основная цель EOCF — предоставить детям возможности роста и развития их навыков в условиях непредвзятого отношения. Мы приветствуем использование детьми креативного подхода в их повседневных делах. Это позволяет детям научиться распознавать различия в окружающем мире. Кроме того, персонал помогает детям разобраться в своих эмоциях и научиться их, должным образом, выражать, а также обучает их мыслить и решать проблемы. Им предоставляется возможность самостоятельного выбора и приобретения социальных навыков, с помощью которых они научатся дружить и станут успешными в жизни.

Уважение во взаимоотношениях

EOCF считает, что каждый ребенок уникален и должен иметь индивидуальный план обучения. Вот почему наш учебный план составлен таким образом, чтобы удовлетворить потребности и интересы каждого ребенка. Между семьями и сотрудниками наших программ выстраиваются особые взаимоотношения. Совместную работу с семьями мы считаем важнейшим аспектом в своей деятельности, ведь когда персонал программ и родители работают вместе, успеваемость детей достигает наивысших показателей. Персонал способствует формированию здоровых и плодотворных отношений между родителями и детьми. Первый этап такого формирования — использование подгузников и обучение навыкам туалета.

Программы EOCF финансируются штатом и федеральным правительством, поэтому наша организация может оказаться неспособной поддерживать какие-либо сугубо религиозные мероприятия, такие как религиозные семинары, проповеди или обращения в новую веру.

Подгузники и обучение навыкам туалета

Для обеспечения здоровья и безопасности детей все сотрудники и родители должны использовать правильные навыки использования подгузников. Обучение навыкам туалета должно представлять собой тщательно спланированный процесс, требующий совместной работы преподавателя и родителя / опекуна. Когда ребенок проявляет физиологическую и эмоциональную готовность научиться пользоваться туалетом, взрослые сопровождают его в туалет, при необходимости помогают ему и позитивно реагируют на его усилия, независимо от результатов.

Руководство и дисциплина

Программа EOCF поощряет развитие самостоятельности и внутреннего контроля в характерах детей посредством использования таких позитивных методов руководства как:

- выстраивание позитивных взаимоотношений с каждым ребенком;
- моделирование и обучение решению проблем;
- поощрение правильных моделей поведения;
- перенос внимания детей на более приемлемые виды деятельности; а также
- установка четких границ и информирование о логических последствиях действий.

Если эти принципы окажутся неэффективными, необходимо получить

профессиональную консультацию.

В помещениях ЕОСФ не допускаются никакие телесные наказания (шлепки и/или другие виды физического наказания) — со стороны, как персонала, так и членов семьи ребенка. Ограничение свободы (иммобилизация ребенка крепким захватом) допустимо только в тех случаях, когда это неизбежно, и все прочие методы позитивного воздействия оказались неэффективными, а также когда под непосредственную угрозу поставлена безопасность окружающих / собственная безопасность ребенка. Любые случаи ограничения свободы будут зарегистрированы и обсуждены с родителем / опекуном.

Расставание с ребенком

Момент расставания может вызвать у ребенка очень сильные эмоциональные переживания. Расскажите ему, что аудитория — безопасное место, где о нем позаботятся, а вы обязательно придете за ним после занятий (если занятия продлятся весь день). Когда вы сажаете ребенка в автобус или привозите его в центр на машине, **обязательно** попрощайтесь с ним; не пытайтесь ускользнуть незамеченными. Если ребенку сложно с вами расстаться, сообщите об этом сотрудникам центра, чтобы они помогли ему освоиться и облегчить его переход от домашней обстановки к условиям школы.

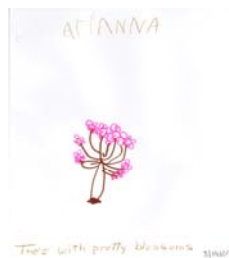
Насилие по отношению к детям и игнорирование потребностей детей

Согласно законодательству, мы обязаны сообщать обо всех случаях, когда мы подозреваем совершение насилия по отношению к детям и игнорирование потребностей детей. Мы понимаем, что стрессовые условия жизни могут оказать свое влияние на ваше поведение по отношению к ребенку, и наша задача — поддержать вас в этих условиях. Пожалуйста, узнайте у своего преподавателя или семейного консультанта о том, как получить доступ к общественным ресурсам и поддержке.

Конфиденциальность

Конфиденциальность — очень важный аспект нашей программы. Наш персонал будет следить за тем, чтобы информация о вашей семье не вышла за пределы нашей организации, за исключением случаев составления отчетов для судебных инстанций или получения повестки в суд. Перед разглашением личной информации ЕОСФ испросит вашего согласия; кроме того, мы просим всех родителей соблюдать право других на частную жизнь.

Являясь родителем или законным опекуном, вы имеете право дать или не дать свое разрешение на передачу данных о вашем ребенке или вашей семье (либо части таких данных) третьим лицам или организациям. Вы имеете возможность разрешить либо не разрешить разглашение информации о вашем ребенке / семье.



Согласие родителя или законного опекуна на разглашение информации является добровольным и может быть в любой момент отозвано в письменной форме. Если родитель решил отозвать свое согласие, то это не относится к информации, уже разглашенной в соответствии с ранее полученным согласием.

Полученная информация будет рассматриваться

сотрудниками EOCF как конфиденциальная. Для разглашения любой информации из записей EOCF, касающихся ребенка / семьи мы должны получить письменное согласие родителя или законного опекуна.

Тем не менее, законодательство штата содержит положения, допускающие раскрытие персоналом EOCF такой информации (без получения согласия родителей/опекунов) следующим лицам:

- передающим судебный приказ или надлежащим образом оформленную повестку в суд;
- представителям соответствующих инстанций, в экстренных случаях, связанных с угрозами здоровью и безопасности; и/или
- должностным лицам уровня штата или местных органов власти, в рамках судебной системы, соответствующей конкретному положению законодательства штата.

Копию Разрешения EOCF на раскрытие и передачу конфиденциальной информации вы можете получить у любого сотрудника EOCF.

Здоровье и благополучие вашего ребенка

Медицинское обследование ребенка

Здоровый ребенок успешен в учебе! Нормативные стандарты программ Early Head Start, Head Start и ECEAP **требуют** прохождения детьми необходимых медицинских обследований. Мы рекомендуем родителям привести детей на такое обследование, прежде чем они начнут обучение в рамках программы. Мы будем продолжать свою деятельность в этом направлении в течение 90 дней с момента начала программы. Если у вас нет медицинской страховки, мы поможем вам подать заявку на ее получение, и постараемся обеспечить бесплатное прохождение вашим ребенком медицинского обследования.

Прививки

Согласно правилам, действующим на территории штата Вашингтон, дети, посещающие школы, **должны** быть привиты. Если у вас нет медицинской страховки, EOCF посодействует получению вашим ребенком необходимых прививок.

Проверка остроты слуха и зрения

В школе все дети должны пройти проверку остроты слуха и зрения. Кроме того, дважды в год будет измеряться их рост и вес. Проверка остроты слуха и зрения, а также измерение роста и веса младенцев / детей ясельного возраста будут также проводиться в течение года через равные промежутки времени.

Лекарственные препараты

Для безопасности вашего ребенка **все** необходимые ему лекарственные препараты, включая средства, отпускаемые без рецепта (например, крем под подгузник, средство от загара, обезболивающие медикаменты и т.п.), **должны** передаваться вместе с формой разрешения на использование препарата с датой и подписью врача и родителя / опекуна.

Лекарственные препараты, отпускаемые по рецепту, должны передаваться:

- преподавателю ЕОСФ в оригинальной упаковке с аптечной этикеткой;
- **непосредственно** преподавателю ЕОСФ **самим** родителем / опекуном; а также
- в сопровождении формы разрешения на прием препарата, отпускаемого по рецепту (образец формы будет выдан сотрудником ЕОСФ), **с датой и подписью** врача и родителя / опекуна.

Лекарственные препараты, отпускаемые без рецепта, должны:

- передаваться в сопровождении формы разрешения на прием препарата, отпускаемого без рецепта (образец формы будет выдан сотрудником ЕОСФ), **с датой и подписью** врача и родителя / опекуна;
- иметь маркировку с указанием даты начала **и** окончания приема; а также
- иметь маркировку с указанием названий и дозировок — для обезболивающих и препаратов от кашля.

Взрослый должен передать лекарства персоналу непосредственно в центре. Все контролируемые вещества (например, риталин) **должны быть переданы родителем непосредственно преподавателю**. Лекарства с истекшим сроком годности детям выдаваться не будут.

Для детей, состояние которых подпадает под классификацию Закона о защите прав нетрудоспособных граждан США (Americans with Disabilities Act, ADA), будут обеспечены надлежащие условия и прием лекарственных препаратов.

Услуги для детей с ограниченными возможностями

Каждый ребенок, зачисленный в нашу программу, пройдет диагностику уровня развития, речевых навыков и остроты слуха и зрения, которая позволит выявить ограничения в возможностях и особые потребности, после чего над ними начнут совместно работать родители и персонал. Программы и условия обучения будут разработаны индивидуально под каждого ребенка.



Медицинские рекомендации

Для обеспечения безопасности вашего ребенка и других детей, находящихся под нашей ответственностью, дети **должны** оставаться дома, если у них отмечаются следующие симптомы:

- температура тела — 100 градусов по Фаренгейту (99 подмышкой);
- сыпь или язвы неясного происхождения (особенно в сопровождении высокой температуры);
- опрелости, которые не проходят после выполнения рекомендаций врача, прописанных в форме разрешения на прием препарата, отпускаемого без рецепта;

- открытые незаживающие раны с сукровицей; дети с такими симптомами принимаются только через сутки после лечения антибиотиками (при необходимости), либо когда заживут раны;
- рвота: 2 и более раза за прошедшие сутки;
- диарея: жидкий стул 3 и более раза за прошедшие сутки (либо один случай кровавого стула);
- частый продолжительный кашель;
- долгое время — густые выделения из носа зеленого цвета (особенно в сопровождении высокой температуры);
- выделения из глаз или краснота глаз; дети с такими симптомами будут приняты только после постановки врачебного диагноза для исключения бактериальной инфекции либо через сутки после лечения антибиотиками;
- необычная усталость, бледность, потеря аппетита, сложность вставания по утрам, путаность сознания, раздражительность, неспособность принимать полноценное участие во всех мероприятиях программы, включая игры на открытом воздухе;
- вши или чесотка; в этом случае дети будут повторно приняты после прохождения лечения и только при **ПОЛНОМ** отсутствии гнид;
- боли, покраснение, отеки или язвы во рту.

При отстранении больного ребенка от занятий сотрудники центра заполняют соответствующую форму. В этой форме для родителя / опекуна будет указано, когда ребенок сможет вернуться к занятиям.

Если ваш ребенок заболел и его нужно будет забрать домой, то в первую очередь позвонят вам. Если мы не сможем с вами связаться, нам понадобятся контактные данные других лиц, с которыми можно будет связаться в рабочее время. Они называются «контактными лицами для экстренной связи». Пожалуйста, убедитесь в том, что у персонала ЕОСФ имеется актуальный список данных этих лиц для экстренной связи. Если вы захотите внести в этот список какие-либо изменения, сообщите об этом сотруднику. ЕОСФ свяжется со службой 911 только при необходимости.

Здоровое питание

Согласно требованиям Министерства сельского хозяйства США (USDA) ЕОСФ обеспечивает учащихся здоровым питанием. На территории ЕОСФ подаются только те продукты, которые приготовлены в самом центре, согласно всем требованиям к питанию, продовольственной безопасности и санитарии, установленным местным и федеральным законодательством, а также законодательством штата. В центре не подаются продукты, приготовленные в домашних условиях. ЕОСФ будет вести с вами совместную работу по удовлетворению особых потребностей вашего ребенка, связанных с питанием. Дети, проходящие обучение в рамках программ неполного дня, будут получать продукты, соответствующие 1/3 их суточной пищевой потребности, в то время как учащиеся программ полного дня будут получать 2/3 своей суточной пищевой потребности. Мы предлагаем все виды твердой пищи, продуктов детского питания и смесей для младенцев и детей ясельного возраста. Младенцы и дети младшего ясельного возраста по мере возможности будут получать питание «по требованию» или через надлежащие интервалы, а за их

рационом будет следить квалифицированный диетолог.

Пищевая аллергия, непереносимость лактозы и изменения в меню

Пожалуйста, поставьте персонал в известность, если у вашего ребенка имеется аллергия или какая-либо непереносимость, которые не позволят ему питаться предусмотренными продуктами. Необходимо предоставить справку от врача с указанием видов пищевой аллергии и/или непереносимости. В соответствии с Программой обеспечения надлежащего питания детей и взрослых требуется предоставление медицинской справки с указанием необходимых альтернативных видов продуктов и подтверждения необходимости соблюдения специальной диеты по причине непереносимости.

Для детей, которые не переносят лактозу и могут употреблять молоко Lactaid, медицинская справка не требуется. Для тех детей, у которых имеется аллергия на молоко и/или наблюдается непереносимость лактозы, и/или которые не могут употреблять молоко Lactaid, требуется предоставить медицинскую справку с указанием того, что у ребенка выявлена аллергия на молоко или непереносимость лактозы, и названием продукта-заменителя, который следует использовать.

Питание/политика в отношении предоставления продуктов

Питание предоставляется отобранным детям и выразившим желание взрослым как минимум на один час вне установленного времени приема пищи. Добровольно согласившиеся взрослые должны употреблять и составлять детские порции. Стол накрывается в «семейном стиле», и дети обслуживают себя сами. Дети не обязаны съедать все, что им предлагается, но проба новых блюд поощряется.

Меню и ежемесячные бюллетени по вопросам питания

Все меню вывешиваются в классах; с ними также можно ознакомиться на веб-сайте EOCF по адресу www.eocfwa.org. Kids Food, Smart Food и Baby Time представляют собой бюллетени по вопросам питания, которые ежемесячно публикуются в каждом центре. При необходимости получения копии этих бюллетеней обратитесь к учителю своего ребенка, который может по запросу предоставить вам экземпляр.

Стоматология

Дети не всегда могут понять и рассказать, что у них болят зубы, поэтому они нуждаются в осмотре стоматологом каждые полгода. Согласно стандартам программ Early Head Start, Head Start и ECEAP **вы должны** предоставить результаты последнего осмотра ребенка стоматологом. Мы рекомендуем родителям сводить ребенка к стоматологу до того, как он начнет обучение в рамках программы. Мы будем продолжать свою деятельность в этом направлении в течение 90 дней с момента начала программы. Если у вас нет медицинской страховки, мы поможем вам подать заявку на ее получение, и постараемся обеспечить бесплатное прохождение вашим ребенком осмотра у стоматолога. Мы раздаем всем детям зубные щетки и пасту. В школе их научат чистить зубы каждый раз, после того как они поели или перекусили.

Медицинское обслуживание

В случае **легкой травмы / незначительного инцидента**, например, удара, пореза, укуса и т.п., преподаватели будут следовать предписанным правилам оказания первой помощи. При необходимости будут поставлены в известность родители / опекуны, контактные лица на случай экстренной ситуации или врач, а сам случай травмы / инцидент будет зарегистрирован в специальной форме, где будут указаны дата, время место и причина получения травмы / инцидента, а также описана полученная помощь. Копия такой записи будет передана родителю / опекуну в тот же день.

В случае **тяжелой травмы / серьезного инцидента** будет вызвана служба 911, а преподаватель, при необходимости, будет оказывать пострадавшему первую помощь и/или делать искусственное дыхание до прибытия помощи. Затем преподаватели свяжутся с родителем / опекуном или контактным лицом для экстренной связи. При невозможности связаться с ними преподаватель, на основании формы согласия на раскрытие информации в экстренных случаях, вызовет ребенку скорую помощь.

Преподаватель будет постоянно находиться с пострадавшим / заболевшим ребенком, в том числе и во время его транспортировки в больницу (при необходимости), до прибытия родителя / опекуна или контактного лица для экстренной связи. Затем произошедший серьезный инцидент будет зарегистрирован в специальной форме, где будут указаны дата, время место и причина получения травмы. Копия такой записи будет передана родителю / опекуну в тот же день.

Психическое здоровье

Для нас важно социальное и эмоциональное благополучие (психическое здоровье) каждого ребенка. Наши сотрудники прошли специальное обучение, позволяющее им хорошо разбираться в эмоциональных и поведенческих нарушениях и работать с подобными случаями. Вместе с вами персонал будет работать над оценкой индивидуальных потребностей вашего ребенка. Дети, нуждающиеся в особом внимании, пройдут осмотр специалистами и получат индивидуальное обслуживание. Родители будут обязательно участвовать в планировании и принятии решений, при этом конфиденциальность будет гарантирована.

Готовность EOCF к чрезвычайным ситуациям

Специалистами EOCF был разработан подробный письменный план ликвидации чрезвычайных ситуаций, который вывешен на всех наших объектах. В нем описаны действия по борьбе с огнем, поведение при землетрясениях, вынужденной изоляции и в других чрезвычайных ситуациях. Во всех аудиториях есть планы пожарной эвакуации, а учебные пожарные тревоги проводятся каждый месяц. Учебные тревоги по другим поводам проводятся ежеквартально; их планы содержатся в РУКОВОДСТВЕ ПО ДЕЙСТВИЯМ В ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ на всех объектах.

Каждым центром был разработан план экстренной эвакуации на случай повреждения здания или его непригодности к эксплуатации. Пункты сбора при эвакуации перечислены в РУКОВОДСТВЕ ПО ДЕЙСТВИЯМ В ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ, а в начале учебного года сведения об этих пунктах будут высланы на домашние адреса родителей. При возникновении масштабной чрезвычайной

ситуации в условиях повреждения местных телефонных сетей необходимо звонить на телефонный номер, действующий за пределами нашего района: **(360) 442-2802**. Если у вас есть вопросы или комментарии в отношении этих планов, пожалуйста, обратитесь к преподавателю своего ребенка.

Доставка в центры и домой

EOCF не предоставляет транспортных услуг по доставке учащихся в центры и обратно домой (за исключением нашего отделения в округе Саут-Бенд). За транспортировку детей отвечают родители. Когда вы привозите своего ребенка в школу, то в целях безопасности ребенка необходимо проводить его до аудитории и подписать соответствующий документ своей полной, юридически корректной подписью.

Забрать ребенка из школы может только предварительно утвержденное лицо, которое должно зайти в аудиторию и подписать соответствующий документ своей полной, юридически корректной подписью. Просим вас приезжать за ребенком в центр точно к моменту окончания занятий.

Дети, оставленные без присмотра в автомобилях

Согласно законодательству штата Вашингтон, «запрещается во время управления или при наличии ответственности за транспортное средство парковать данное транспортное средство или намеренно оставлять его на проезжей части или в общественном месте с включенным двигателем, а также оставлять в данном транспортном средстве несовершеннолетних детей или детей младше шестнадцати лет без присмотра. Любое лицо, нарушившее положения данного раздела, является виновным в совершении судебного наказуемого проступка. После признания данного лица виновным согласно настоящему разделу законодательства департамент аннулирует водительское удостоверение данного лица».

Согласно законодательству штата Вашингтон и для обеспечения безопасности ваших детей EOCF соблюдает следующие правила:

Дети младше шестнадцати лет не должны оставаться без присмотра в транспортном средстве с включенным двигателем.

- Когда двигатель заглушен,

О дети, чей возраст не позволяет им пользоваться ремнями безопасности / дополнительной подушкой сиденья для использования ремней безопасности, не должны оставаться в транспортном средстве без присмотра.

О дети более старшего возраста, чье поведение можно рассматривать как небезопасное (выглядывание из окон, открывание и закрывание дверей, драки с другими детьми, плач / крик и т.п.) не должны оставаться в транспортном средстве без присмотра.

Кроме того, детей нельзя надолго оставлять без присмотра.

Если сотрудники центра заметят ребенка, оставленного без присмотра, мы обратим на это внимание его родителя. Если родителя поблизости нет либо если есть основания предполагать наличие опасности для данного ребенка, персонал вызовет службу 911, чтобы сообщить о том, что ребенок оставлен в транспортном средстве без присмотра.

Если вы забираете ребенка с опозданием

Если вы опаздываете, пожалуйста, как можно скорее позвоните в центр, чтобы сообщить преподавателям, кто вместо вас заберет ребенка. Такое лицо должно быть упомянуто в списке экстренных контактов, а, прибыв в центр, показать свою идентификационную карточку с фотографией. По прибытии лицо, забирающее ребенка, обязательно заполняет форму опоздавшего.

Для всех программ опозданием считается прибытие в центр за ребенком через сорок пять минут после закрытия центра. Если от родителя / опекуна не поступило звонка о задержке, а также при невозможности связаться с родителем / опекуном или контактным лицом для экстренных случаев будет вызвана Служба защиты детей, персонал которой возьмет заботу о ребенке на себя.

Выездные экскурсии

Выездная экскурсия — это любое мероприятие, проводимое за пределами аудитории в учебное время. Экскурсии помогают обогатить знания детей об их родном крае и расширить их учебный опыт. Перед экскурсией на домашние адреса детей будут высланы соответствующие уведомления с указанием даты, места назначения, времени отправления и возвращения. Кроме того, в уведомлении будет описана цель экскурсии. Аналогичные уведомления будут вывешены на двери аудитории. Родители, зачисленные в программу, будут также приглашены к участию в экскурсии, а также к планированию и посещению всех последующих выездных экскурсий. Экскурсии для детей, обучающихся по программе Early Head Start, обычно представляют собой небольшие прогулки по окрестностям.

ПАРТНЕРСТВО РОДИТЕЛЕЙ И ПЕРСОНАЛА

Дети достигают наивысших успехов, если члены их семьи также принимают участие в жизни школы. В этой связи мы предлагаем родителям целый ряд возможностей для такого участия.

Служба помощи семьям

Сотрудники центра и родители будут совместно выявлять сильные стороны семей и их потребности в ресурсах. Будет вестись работа по обеспечению доступа семей к ресурсам данного района и программы. Для семьи устанавливаются конкретные цели и разрабатывается план по их достижению, а также план по созданию счастливой и здоровой обстановки для обучения вашего ребенка и всей семьи. Служба помощи семьям также предоставляет семьям поддержку и способствует преодолению ими повседневных трудностей. Служба помогает сделать переход между уровнями обучения — от раннего детства к детскому саду — безболезненным для вас и вашего ребенка (детей).

Переход между уровнями обучения

Как родитель или опекун, вы являетесь жизненно важным звеном планирования успешного поступления вашего ребенка в школу. Переход должен представлять собой тщательно спланированное мероприятие. Совместно с сотрудниками EOCF вы сможете своему ребенку адаптироваться к дошкольному учреждению, хорошо успевать в течение учебного года и подготовиться к первому классу начальной школы.

Грамотность

В ходе обучения мы создаем для детей богатую языковую среду. Дети имеют возможность получить подходящие для них развивающие книги для домашнего обучения. Мы благодарны родителям, которые приходят в школу и читают детям вслух.

Программа раннего развития младенцев / детей ясельного возраста (ITEIP)

Эта программа предоставляет информацию по развитию и диагностике детей от рождения до трех лет. Дети, соответствующие установленным программой критериям, могут быть приняты в программы раннего развития. Помощь по зачислению в такие программы можно получить у координаторов семейных ресурсов по программе ITEIP.

Волонтеры-представители общественности, Родительский совет по политике и нефедеральным поступлениям (неденежная форма)

Родители и другие члены семей, чьи дети обучаются по программам Head Start, Early Head Start или ECEAP, приглашаются к волонтерской работе в EOCF. Являясь родителем ребенка или членом его семьи, вы можете выдвинуть свою кандидатуру на должность руководителя мероприятиями центра. При содействии персонала центра координатор центра планирует мероприятия, события, происходящие в центре, приглашает к участию других родителей, а также информирует их о возможностях программы.

Родительский совет по политике представляет собой еще одну прекрасную возможность для родителей принять участие в обучении их детей. Родительский совет по политике включает в себя представителей родителей из различных центров EOCF. Совет делится своими наработками по управлению программой с Советом директоров, руководителями и исполнительным директором EOCF.

Как родители вы можете внести свой вклад в принятие решений, касающихся наполнения программы, персонала, бюджета, деятельности организации и качества услуг, оказываемых вашим детям. Кроме того, Родительский совет по политике предлагает возможности участия в конференциях уровня штата и страны, посвященных деятельности по защите общественных интересов и раннему обучению. Являясь членом Родительского совета по политике, вы сможете еще более популяризировать идею повышения уровня образования детей. Если вас интересует участие в Родительском совете, позвоните руководителю по вопросам родительского участия по телефону (360) 896-9912, доб. 148.

Волонтеры-представители семей и общественности играют ключевые роли в нашей программе. Мы согласуем с волонтерами свои интересы, навыки и возможности и позволяем им улучшить их навыки и расширить опыт. Мы привлекаем волонтеров для помощи в самых разнообразных областях, например, административная работа, обучение в аудиториях, здоровье, бухгалтерская отчетность, здоровое питание, обслуживание технических средств, программные мероприятия, например, «День открытия Америки», а также работа различных комитетов в рамках программы, таких как Комитет по развитию грамотности или поддержанию здоровья. Для получения более подробной информации

о волонтерской работе посетите наш веб-сайт www.eocfwa.org или позвоните руководителю по вопросам общественного партнерства и развития ресурсов по телефону (360) 896-9912, доб. 133

Для обеспечения освоения средств, получаемых нами из федерального бюджета для осуществления программы Head Start, организация EOCF должна получать дополнительные временные ресурсы, товары и услуги. Одним из крупнейших источников нефедеральных поступлений (в неденежной форме) является то время, которое уделяют нам волонтеры из числа родителей и представителей общественности. Каждый раз, когда вы дарите нам свое время и свои умения, вы оказываете программам жизненно важную поддержку. Ниже приведены примеры услуг и товаров, которые подпадают под определение нефедеральных поступлений (в неденежной форме):

Услуги, определяемые как нефедеральные поступления (в неденежной форме):

- **Член Родительского совета по политике** — добровольный участник различных комитетов и мероприятий, а также ежегодных совещаний по самооценке и работе центра;
- **Координатор центра** — добровольный координатор совещаний, проводимых родителями, помощник преподавателей в их повседневной работе в аудитории, составитель планов выездных экскурсий;
- **Помощник преподавателя** — добровольный помощник персонала в осуществлении учебного процесса, проведении конференций родителей и преподавателей, инструктажа, а также и в обходах домов учащихся.

Товары, определяемые как нефедеральные поступления (в неденежной форме):

- **Одежда** — предметы одежды, используемые исключительно для образовательной деятельности (например, для организации театральной постановки).
- **Продукты питания** — продукты, необходимые в рамках программы (например, для пикника, совещания в центре, различных мероприятий).
- **Игрушки** — игрушки, которые будут использоваться исключительно в процессе обучения или для достижения целей программы.

Волонтерская помощь и/или пожертвования организации не ограничиваются участием лишь в деятельности одного класса. Пожалуйста, обратитесь к своему преподавателю / семейному консультанту или сотруднику службы по вовлечению семей с просьбой узнать о других возможностях, предлагаемых нашей организацией.

Информация об экстренном закрытии

Отдельные классы могут быть закрыты по причинам/при крайней необходимости, которые зависят от каждого конкретного центра.

В случае плохих погодных условий решение об открытии или закрытии классов принимается Директором отдела услуг для детей и взрослых (DCFS). Как правило, классы EOCF не функционируют, если общественные школы в районе центра закрыты. Если занятия в общественных школах начинаются позже, DCFS примет решение (в зависимости от каждого конкретного центра) о необходимости закрытия наших классов или их работы в запланированном режиме. Существует вероятность того, что некоторые классы будут закрыты, а другие — открыты. Центры полного дня могут быть открыты позже.

Родителям следует прослушивать передачи местных телеканалов или радиостанций для получения информации о закрытии. Наша программа будет именоваться как "EOCF Head Start/ECEAP". Информацию о закрытии также можно получить, обратившись к телевизионным станциям через Интернет-сайты: www.katu.com, www.kgw.com, www.koin6.com. Кроме того, вы можете просмотреть эту информацию на веб-сайте EOCF (www.eocfwa.org). После отображения основной страницы кликните раздел Center Info (Информация центра) (на синей панели ближе к верхней части страницы). Когда страница откроется, кликните раздел Classroom Closures (Закрытие классов). После его открытия нажмите на ссылку на NewsBridge. Информация для каждого отдельного центра EOCF будет опубликована там к 6:30 при наличии возможности.

PACIFIC CO: Для получения информации о закрытии, связанной с погодными условиями, родителям рекомендуется прослушивать местные теле- и радиостанции, включая KATU и KOIN в Портленде и KING в Сиэтле. Хотя информация о программе Head Start не будет указана специально, информация относительно программы центра в округе Лонг-Бич будет идентична информации, указанной для школ в округе Оушен-Бич. Информация для программы в округе Саут-Бенд будет идентичной информации, указанной для школ в Саут-Бенд. Вдобавок, семьи, проживающие в округе Лонг-Бич, могут получить обновленную информацию, позвонив по телефону информационной линии для родителей Head Start Parent Information Line по номеру 642-5471 X300.

Родителям, участвующим в Программе полного дня, будет предоставлен номер телефона, по которому они могут позвонить и прослушать голосовую информацию и получить сведения об обновлениях.

В случае закрытия центров все вечерние мероприятия отменяются. Если классы закрываются в полдень, мероприятия, запланированные на вечер, также будут отменены.



Спонсоры:
Head Start, Early Head Start,
Early Childhood Education and Assistance Program,
Infant Toddler Early Intervention Program,
HotShots Youth Sports Program
and United Way Program

Это руководство подготовлено специалистами организации

ВОЗМОЖНОСТИ ОБУЧЕНИЯ

для

ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

специально для наших клиентов.

Почтовый адрес : PO Box 821110
Vancouver, WA 98682-0025

Адрес места расположения : 10621 NE Coxley Drive, Suite 207
Vancouver, WA 98662-6100
Tel: (360) 896-9912 Fax: (360) 892-3209

www.eocfwa.org

